

枫树屋小武士

危险的怪兽

[芬] 里卡·延蒂 文/图

张桂玲 译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

枫树屋小武士

危险的怪兽

[芬] 里卡·延蒂 文/图 张桂玲 译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

Original title in Finland: VAAHTERATUVAN VÄKI JA VAARALLINEN PETO
TEKSTI JA KUVAT © RIIKKA JÄNTTI 2008

图书在版编目 (CIP) 数据

枫树屋小武士. 危险的怪兽 / [芬] 延蒂著; 张桂
玲译. — 北京: 新世界出版社, 2012.9
ISBN 978-7-5104-3142-5

I. ①枫… II. ①延… ②张… III. ①儿童文学—中
篇小说—芬兰—现代 IV. ① I531.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 197145 号

枫树屋小武士：危险的怪兽 [芬] 里卡·延蒂 文 / 图 张桂玲 译

策 划 小萌童书
责任编辑 谭 萌 张晓雪
设计制作 图鸦文化
责任印制 冯宏霞
出版发行 新世界出版社
社 址 北京市西城区百万庄大街 24 号 (100037)
电 话 010-68646372 (编辑部)
010-68995968 (发行部)
邮 箱 xiaomeng@membook.com

微博网址 <http://t.sina.com.cn/xmbooks>
印 刷 小森印刷 (北京) 有限公司
经 销 全国新华书店
开 本 889 毫米 × 1194 毫米 1/32
印 张 2.5
版 次 2012 年 9 月第 1 版
印 次 2012 年 9 月第 1 次印刷
书 号 978-7-5104-3142-5
定 价 45.00 元 (全三册)

目录

第一章	庆祝总部成立	5
第二章	鬼怪出现	12
第三章	山楂果大战	20
第四章	丽丝离家	28
第五章	偷果酱的贼	35
第六章	枫树屋的新住客	44
第七章	艰难时期	53
第八章	雪地上的脚印	62
第九章	继续甜点时光	69

枫树屋小武士

危险的怪兽

[芬] 里卡·延蒂 文/图 张桂玲 译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

Original title in Finland: VAAHTERATUVAN VÄKI JA VAARALLINEN PETO
TEKSTI JA KUVAT © RIIKKA JÄNTTI 2008

图书在版编目 (CIP) 数据

枫树屋小武士. 危险的怪兽 / [芬] 延蒂著; 张桂玲译. — 北京: 新世界出版社, 2012.9
ISBN 978-7-5104-3142-5

I. ①枫… II. ①延… ②张… III. ①儿童文学—中篇小说—芬兰—现代 IV. ①I531.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 197145 号

枫树屋小武士：危险的怪兽 [芬] 里卡·延蒂 文 / 图 张桂玲 译

策 划	小萌童书	微博网址	http://t.sina.com.cn/xmbooks
责任编辑	谭 萌 张晓雪	印 刷	小森印刷 (北京) 有限公司
设计制作	图鸦文化	经 销	全国新华书店
责任印制	冯宏霞	开 本	889 毫米 × 1194 毫米 1/32
出版发行	新世界出版社	印 张	2.5
社 址	北京市西城区百万庄大街 24 号 (100037)	版 次	2012 年 9 月第 1 版
电 话	010-68646372 (编辑部) 010-68995968 (发行部)	印 次	2012 年 9 月第 1 次印刷
邮 箱	xiaomeng@membook.com	书 号	978-7-5104-3142-5
		定 价	45.00 元 (全三册)

目录

第一章	庆祝总部成立	5
第二章	鬼怪出现	12
第三章	山楂果大战	20
第四章	丽丝离家	28
第五章	偷果酱的贼	35
第六章	枫树屋的新住客	44
第七章	艰难时期	53
第八章	雪地上的脚印	62
第九章	继续甜点时光	69



第一章 庆祝总部的成立

很长一段时间，枫树屋都没有发生什么特别的事情。直到一天早晨，小松鼠诺格和小刺猬托比对松鼠哥哥威立说，他们决定去打扫塔顶的阁楼。

“去吧。”哥哥说，“可别越打扫越乱哦。”

诺格和托比互相看了一眼。诺格趴在托比的耳朵上悄悄地说：“他有点反常啊！”

托比回答说：“就是啊，这么痛快地答应，可不像他的作风。”对诺格和托比来说，整间枫树屋里最吸引他们的地方就是塔顶的阁楼了，他们只有在得到哥哥的特别许可后才能到阁楼上去。不过，要得到哥哥的同意，还真不是件容易的事呢。

哥哥郑重其事地说：“也许你们忘记了我们之前的约定，不过我是不会忘记的。”

诺格这才想起来：在老兔太太的葬礼前，哥哥曾答应她和托比，允许他们随时去塔顶阁楼。虽然葬礼之后谁也没再提起过这件事，不过哥哥并没有忘记这个约定。

老兔太太的葬礼非常隆重，老鼠山的人们都来

参加了。诺格和托比还是头一回看到老兔太太有这么朋友呢。以前，他们根本就不了解老兔太太。

诺格和托比在老兔太太的葬礼上见到了丽丝的父母和她的二十五个兄弟姐妹，还有一个没来，是丽丝的弟弟瓦立，因为直到参加葬礼前大家也没找到他。

“对我这个弟弟瓦立，我们真是一点办法也没有。”丽丝对朋友们解释说，“他在兄弟姐妹中排行第二十六，他总是做一些令人讨厌的事。”

枫树屋的塔顶阁楼成了小武士们秘密聚会的地方。丽丝也过来帮忙收拾整理这个小阁楼了。他们仨在楼梯上爬上爬下，忙个不停。他们把没用的物品全都扔了，把那些还可以用的东西收拾整齐。

托比问诺格：“这个火炉还要不要？”

诺格挠了挠头，说：“火炉还是好的呢，可以让哥哥帮忙修一个烟囱。但是，如果我们现在去问的话，哥哥肯定会生气的。”

这时，哥哥正在院子里清扫落叶呢。今天早上，哥哥收到了从地球另一面寄来的卡片。看完卡片后，哥哥的脸就一直紧绷着。寄卡片来的这些人可不是什么好人，以前他们还想砍倒枫树屋所在的这棵老枫树呢。

卡片上印着蓝蓝的大海和生长得十分结实的



棕榈树。“向枫树屋的所有人问好，祝大家生活愉快！”那些人还在卡片上写下了自己的名字。

“真奇怪，他们是怎么到那里去的呢？”哥哥瞪大眼睛，疑惑地看着卡片，就差去取放大镜了。

诺格纠正说：“是被迫去的。”

“他们可是一群强盗，地球另一面的人们肯定也会遭殃的，真希望他们不要再做坏事了。”托比说完便又咬了一口面包，接着又问，“‘枫树屋的所有人’是什么意思？”

“吃东西的时候不要说话！”哥哥严厉地说，然后把卡片扔进了废纸篓。

傍晚时分，小家伙们终于把阁楼收拾得干净利

落了。房间里摆着从别处搬来的藤椅，在手工编织的彩色地毯上，还放着一个箱子和一个大木桶。这个大木桶可是诺格他们好不容易才从哥哥那里要来当桌子用的。桌子上放着从祖母的房间里拿来的茶壶，还摆着用来庆贺的蛋糕，还有一瓶蜂蜜。旁边的书架很小，只能选一些经常要看的书摆上，这些书大小不一，都是从大厅和托比的房间里拿过来的。天花板上挂着吊灯。

三个小家伙围坐在大木桶桌子旁，期待着能有人来做客。正在这时，门铃响了，接着传来了一阵脚步声。

“快下来！”哥哥在楼下大声地喊，“有客人来啦。”

诺格回答：“请他上来吧。”

不一会儿，就听见巨鼠庄园主喘着粗气，艰难地爬上楼梯。

老巨鼠气喘吁吁地说：“哎呀呀，你们家有这么多楼梯呀！”

“欢迎，欢迎！”诺格说，“您快请坐，来一块蛋糕吗？这是我们用来庆祝总部成立的蛋糕哦。”

老巨鼠缓慢地坐在藤椅上，接过蛋糕，说：“啊，这就是你们的总部呀！你们现在对洞穴



不感兴趣了吗？那船呢，还修不修啊？”

诺格解释说：“烤炉已经生火了，所以那个洞穴今年是不能去了。”

这间塔顶阁楼将成为诺格和朋友们的秘密总部。

“那……”老巨鼠说，“这样的话，我就不用加入你们的秘密小组了吧？我觉得，秘密越少越好。对我来说，最烦心的事就是不能把巨鼠庄园的秘密告诉别人，时间久了，心里就会有负担。”

诺格想了想，提议说：“哦，那么我们就解散秘密小组，成立一个公开的小组吧。”

老巨鼠不以为然地说：“你们非要成立了什么小组才能做事吗？当然，如果是修理船只的话，就不需要成立什么小组了。”

诺格皱了皱眉，看了看老巨鼠，一言不发地走下楼去。过了一会儿，她又上来了，手里还拿着一根权杖。

诺格举着权杖，大声说：“我宣布，秘密小组现在解散。”她边说边用权杖轻轻地敲了一下丽丝的头。

“好了，仪式结束了。这个塔顶阁楼原本是打算用做秘密小组的总部。现在小组解散了，那我们还能继续待在这里吗？”

老巨鼠微笑着说：“当然可以啊。”



第二章 鬼怪出现

渐渐地，已经步入深秋，天空也不再那么晴朗了。是的，芬兰的秋冬季节里难得见着个晴天。石溪路两边的树光秃秃的，叶子都掉光了。天气越来越冷了，空气也很潮湿，从远处看，灰蒙蒙的云朵就像插在干巴巴的树梢上一样。

最近几周，修船的工作毫无进展。因为哥哥总是给诺格和托比安排事情做，一会儿帮忙打扫枫树屋，一会儿帮忙打理果蔬园，弄得他们一点儿空闲时间也没有，最多能挤出一点儿时间去巨鼠庄园喝茶。

“这天气真让人不舒服。”诺格边说边摇着她那湿漉漉的尾巴。他们正在巨鼠庄园做客，老巨鼠在煮茶，小家伙们都围坐在饭桌旁。托比把带来的三块点心放在桌子上，转身就去油灯下看起《老鼠山日报》来，他最爱看随笔专栏了。

老巨鼠说：“你还有耐心看报纸呢。”

托比每次来巨鼠庄园时，都会顺便给老庄园主带一份当日的报纸，可是老巨鼠从来都不看。托比



也不在乎，他自己会把所有的内容都看一遍，然后把它们放在木盒里，用来点火。

老巨鼠问：“丽丝现在怎么样了？”

“她在表演团呢，每天晚上都很忙。”诺格回答，“我们的武士披风也被她拿走了，说是用来做道具。”

观察细微的老巨鼠说：“你好像对表演团有些不满呀。”

诺格只是保持沉默，并没有回答。

“嘿，报纸上报道了一件奇怪的事，”托比从报纸后面探出脑袋，说，“有人在沼泽地里看见怪兽了。”